

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 60 (1982)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Sektionsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Gumm Donald, Botschaftsangestellter, c/o H. Boeschstein, Asylstr. 38, 3063 Ittigen  
(Marc Brupbacher, Kurt Wüthrich)

Huber Alfred, Verwaltungsbeamter, Hauptstr. 65, 2552 Orpund  
(Werner Blaser, Josef Schmidlin)

Jakob Peter Friedrich, dipl. Automechaniker, Tulpenweg 13, 3322 Urtenen  
(Hans-Rudolf Gasser, Fritz Fuhrmann)

Klee Therese, stud. iur., Waldheimstr. 16, 3012 Bern  
(Kurt Wüthrich)

Kunz-Fankhauser Marianne, Krankenschwester, Armandweg 14, 3007 Bern  
(Fred Rubli, Peter Kunz)

Lenggenhager Elsbeth, Hausfrau/Sekretärin, Wyhalen 13, 3032 Hinterkappelen  
(Hans-Rudolf Dübi, Rita Geissbühler)

Leuenberger Richard, Betriebsökonom HWV, Weissensteinstr. 7, 3008 Bern  
(Otto Arnold, Ernst Aeschlimann)

Ris Hanspeter, Bauingenieur, Oberdettigenstr. 53, 3043 Uettiligen  
(Eduard Keusen, Kurt Wüthrich)

Schärer Jörg, dipl. Ing. agr. ETH, Fohelstr. 36, 3072 Ostermundigen  
(Hans Krebs, Verena Schatzmann)

Schneider Alfred, Postbeamter, Wabernstr. 73, 3007 Bern  
(Werner Strasser, Fritz Dolder)

Schuwey Werner, Bauschreiner, Winkel, 3767 Weissenbach  
(Daniel Uhlmann, Ernst Burger)

Schwarz Friedrich, Generalagent, Schlossgutweg 1 A, 3073 Gümligen  
(Kurt Wüthrich)

Streit Eva Gabriele, Ärztin, Asylstr. 12, 3700 Spiez  
(Hanna Müller, Uschi Hählen)

Stucki Susanne, Krankenschwester, Vorderdettigen 2, 3037 Stuckishaus  
(Kurt Wüthrich)

Trachsel Christoph, cand. med., Tafelfeld, 3312 Fraubrunnen  
(Andreas Janosa, Heinz Schaad, Kurt Wüthrich)

Valk Bernd, Physiker, Weiermattweg 7, 3098 Köniz  
(Peter Gnägi, Danielle Breidenbach)

Vifian Hans-Peter, Redaktor, Schwabstr. 78, 3018 Bern  
(Kurt Wüthrich)

Wenger Bernhard, dipl. Bauingenieur, Murfeldweg 81, 3006 Bern  
(Andreas Wyss, Christian Reinhard)

Wirth Vreni, Krankenschwester, Bürkiweg 16, 3007 Bern  
(Kurt Wüthrich)

Zimmermann Hans, Polizeibeamter, Sandrainstr. 66 a, 3007 Bern  
(Hans-Rudolf Dübi, Rita Geissbühler)

### **Neueintritt in Subsektion Schwarzenburg**

Rüst Peter, Dr. Biochemiker, 3148 Lanzenhäusern  
(Hansruedi Gasser, Ernst Baumann)

### **Übertritt aus Subsektion Schwarzenburg**

Müller Paul, Blinzernstr. 39, 3098 Köniz

### **Übertritt aus der JO**

Gäumann Andreas, Primarlehrer, Littiwil, 3068 Utzigen  
(Rolf Schifferli)

### **Wiedereintritt nach Auslandsaufenthalt**

Hilpertshäuser Jürg, Rosenweg 6, 3302 Moosseedorf

### **Übertritt aus andern Sektionen**

Doisy Philippe, Oil exploration, Feldeggstr. 9, 3322 Schönbühl  
(Sektion Monte Rosa)

## **Sektionsnachrichten**

### **Protokoll der Mitgliederversammlung**

vom Mittwoch, 3. Februar 1982, 20.15 Uhr im Burgerratssaal des Casinos

Präsident Charly Hausmann richtet seinen Gruss an die Teilnehmer der heutigen Versammlung.

### **I. Geschäftlicher Teil**

#### *1. Protokoll der Hauptversammlung vom 30. November 1981*

Das Protokoll wird genehmigt und der Verfasserin Hanni Herrmann für ihr letztes Protokoll gedankt.

#### *2. Mutationen*

Todesfälle: Vincenzo Somazzi, E 1944, gest. am 16. Januar 1982;

Jakob Müller, Besitzer der Niederhornhütte, gest. am 29. Januar 1982.

In Stille wird der Verstorbenen gedacht.

*Neueintritte:* Die publizierten Kandidaten werden aufgenommen. 11 neue Clubmitglie-

der können mit Applaus persönlich in der Sektion willkommen geheissen werden.

### 3. Kreditbegehren von 20000 Franken für die Windegghütte

Hüttenchef Otto Lüthi orientiert über den Zustand der Hütte, die notwendigen Renovationsarbeiten und beabsichtigte Durchführung (Fronddienst). Der beantragte Kredit wird aus dem Fonds für SAC-Hütten beglichen.

Dem Kreditbegehren wird ohne Gegenstimme zugestimmt.

### 4. Mitteilungen und Verschiedenes

- Ein ungenannt sein wollender Spender liess dem Club 5000 Franken für die Berglihütte zukommen. Die grosszügige Gabe wird mit Applaus verdankt.
- Der Präsident gratuliert Ehrenmitglied Edmund Wunderlich zum 80. Geburtstag. Der Jubilar überreicht zum Anlass seines Geburtstages eine Spende für die Berglihütte im Betrag von 1000 Franken, wofür er herzlichen Beifall erntet.
- Turnen der Frauengruppe: Wiederaufnahme des Turnens am 10. Februar, Waisenhausplatz 30.

Schluss des geschäftlichen Teils: 20.30 Uhr

## II. Teil

### Mount McKinley

#### Diavortrag

Der Präsident stellt den Referenten Peter Gyger, Adelboden, vor. Der junge Bergführer berichtet mit humorvollen Worten über Vorbereitungsarbeiten und Durchführung einer nicht alltäglichen Unternehmung. Eindrückliche Bilder, ergänzt durch treffende Erläuterungen, vermögen uns in eine ferne Welt zu versetzen. Inneres Schaudern, aber auch herzliches Lachen begleiten den lebensnahen Bericht über Freuden, Tragik und Schwierigkeiten am Berg.

Die Protokollführerin ad interim:  
*Elsbeth Thomet*

### Aufruf für einen Fronddiensteinsatz

Die Mitgliederversammlung hat im Herbst 1980 einen Kredit von 63300 Franken für die Sanierung der Gspaltenhornhütte bewilligt. Es wurde eine Überdeckung des Raumes zwischen Hütte und Felsen vorgesehen, um die Schneemassen und die Nässe fernzuhalten. Man nahm im weiteren den Ausbau einer

Notunterkunft sowie den Bau eines Holzschopfes und einer WC-Anlage in Aussicht. Im Verlaufe des vergangenen Sommers konnten die beiden letztgenannten Vorhaben bereits realisiert werden. Die Ausführung der übrigen Arbeiten ist für die kommenden Sommermonate vorgesehen. Bei der Kostenaufstellung wurde davon ausgegangen, dass diejenigen Arbeiten, die von Laien ausgeführt werden können, im Fronddienst verrichtet werden.

Es ist jetzt soweit. In der Zeit vom 10. Juni bis 15. Juli (je nach Schneeschmelze) werden die Terrain- und Vorbereitungsarbeiten bewerkstelligt. Es handelt sich um Arbeiten, die nicht unbedingt grosses Fachwissen voraussetzen. Jeder und jede kann mitmachen. Natürlich sind Leute vom Fach auch sehr erwünscht. Wir wären froh, wenn sich viele Kameraden und Kameradinnen zu diesem Fronddiensteinsatz melden würden. Die Arbeit in Sonne und gesunder Luft, im kameradschaftlichen Kreis, bringt eine willkommene Abwechslung vom Alltag. Meldet Euch zu diesem Einsatz. Wir zählen auf Euch.

Anmeldungen sind an den Hüttenchef der Gspaltenhornhütte zu richten: Reini Schräml, Krattigstrasse 76, 3700 Spiez, Tel. 033/546981.

Im Clublokal hängt auch eine Liste, worauf man sich eintragen kann.



# Betriebsrechnung 1981

	Aufwand	Ertrag
<b>Mitgliederbeiträge</b>		
Einkassierte Mitgliederbeiträge		73 567.55
Beitrag an die Subsektion Schwarzenburg	1 287.50	
 <b>Kostenstellen</b>		
Zinsen		8 251.80
Steuern, Bankspesen, Depotgebühren	4 291.20	
Bibliothek	2 008.30	
Tourenwesen (inkl. Tourenmaterial Fr. 4 719.—)	32 333.60	
Clubanlässe (inkl. Kosten Casino)	3 712.25	
Ehrenaussgaben und Delegationen	3 298.—	
Beitrag Alpines Museum	2 000.—	
Photo- und Filmgruppe	300.—	
Gesangssektion	1 000.—	
Beitragskosten Clubheim	6 731.10	
Drucksachen, Büromaterial, Clubnachrichten (Fr. 17 874.50)	29 629.07	
Porti, Postcheckgebühren	3 499.19	
Verschiedenes	11 196.—	
 <b>Jugendorganisation</b>		
Beiträge		425.—
Tourenwesen	1 068.20	
Diverses, Anlässe, Subventionen usw.		872.—
	<hr/> 102 354.41	<hr/> 83 116.35
<i>Betriebsverlust</i> der Sektion		19 238.06
	<hr/> <hr/> 102 354.41	<hr/> <hr/> 102 354.41
 <b>Abrechnung diverse Einnahmen / diverse Ausgaben</b>		
<i>Private Sektionshütten</i>		
Betriebsgewinn der Sektionshütten		3 745.30
Anschaffungen Sektionshütten und JO-Hütten	10 701.60	
Übertrag ab <i>Fonds für private Sektionshütten</i>		6 956.30
	<hr/> 10 701.60	<hr/> 10 701.60

<b>SAC-Hütten</b>	Aufwand	Ertrag
– Berglihütte	13 395.80	
Übertrag Fonds Unterhalt Bergli		3 350.—
Spende Jubilare 50 Jahre zugunsten Bergli		1 200.—
Spende Jubilare 25 Jahre zugunsten Bergli		1 790.—
– Gspaltenhornhütte	12 032.10	
– Übrige SAC-Hütten	8 330.98	
Betriebsgewinne der SAC-Hütten		7 485.45
	<hr/>	
	33 758.88	13 825.45
Aufwand für Hütten 1981		19 933.43
	<hr/>	
	33 758.88	33 758.88
	<hr/>	
Aufwand für Hütten 1981	19 933.43	
Subvention CC für Gaulihütte 1981		21 000.—
Subvention CC für Telefonanlage Wildstrubelhütte		4 280.—
Subvention CC für Hüttenboden Rohrbachhaus		2 300.—
Entschädigung Gebäudeversicherung		900.—
Bewertungsausgleich CC		1 000.—
	<hr/>	
	19 933.43	29 480.—
Übertrag an <i>Fonds für SAC-Hütten</i>	9 546.57	
	<hr/>	
	29 480.—	29 480.—
	<hr/>	
<b>Diverses</b>		
Vergütung CC für Gebirgsführer Band 4		2 834.15
Diverse Auslagen für Gebirgsführer	742.40	
Diverse Spenden		20 374.—
Diverse Ausgaben	522.—	
Betriebsverlust der Sektion	19 238.06	
	<hr/>	
	20 502.46	23 208.15
Übertrag an freien Fonds	2 705.69	
	<hr/>	
	23 208.15	23 208.15
	<hr/>	
<b>Betriebsrechnung Hütten</b>		
<i>SAC-Hütten</i>		
Betriebsgewinn		7 485.45
Anschaffungen und Investitionen	33 758.88	
<i>Private Sektionshütten</i>		
Betriebsgewinn		4 009.20
Anschaffungen und Investitionen	9 471.60	
<i>JO-Hütte Rinderalp</i>		
Betriebsverlust	263.90	
Anschaffungen und Investitionen	1 230.—	
<i>Übertrag an diverse Einnahmen</i>		
Betriebsgewinn Hütten	11 230.75	
<i>Übertrag an diverse Ausgaben</i>		
Anschaffungen und Investitionen		44 460.48
	<hr/>	
	55 955.13	55 955.13
	<hr/>	

<b>Gewinn- und Verlustverteilung</b>	Aufwand	Ertrag
Übertrag Fonds Unterhalt Bergli		3 350.—
Betriebsverlust der Sektion	19 238.06	
Mehreinnahmen «Diverse Einnahmen/Diverse Ausgaben»		54 413.75
Reinverlust Sektionshütten	6 956.30	
Reinverlust SAC-Hütten	26 273.43	
	<hr/>	
	52 467.79	57 763.75
Gesamt-Betriebsgewinn 1981	5 295.96	
	<hr/>	
	57 763.75	57 763.75
	<hr/>	

## Hüttenrechnung 1981

### SAC-Hütten

#### Betriebsrechnung

Bergli	77.25	
Gauli	4 085.85	
Gspaltenhorn	2 150.60	
Hollandia		7 635.—
Trift		2 653.45
Windegg	2 591.55	
Wildstrubel		6 802.25
	<hr/>	
	9 605.25	17 090.70
	7 485.45	
	<hr/>	
	17 090.70	17 090.70
	<hr/>	

#### Betriebsgewinn SAC-Hütten

#### Anschaffungen und Investitionen

Betriebsgewinn 7 485.45

#### Bergli

– Materialtransporte	5 292.—	
– Dachsanierung	7 629.80	
– Spenglerarbeiten	474.—	13 395.80
	<hr/>	

#### Gauli

– 20 Wolldecken		780.—
-----------------	--	-------

#### Gspaltenhorn

– 10 Wolldecken	390.—	
– Renovation Hütte	10 256.70	
– Div. Finken	675.40	
– Montage Seil	710.—	12 032.10
	<hr/>	

#### Hollandia

– 20 Wolldecken	780.—	
– Solaranlage	1 314	
– Renovation WC-Anlage	1 745.15	3 839.15
	<hr/>	

		Aufwand	Ertrag
<i>Trift</i>			
– 20 Wolldecken	780.—		
– Arbeiten Triftweg	742.80		
– Div. Reparaturen	989.25	2 512.05	
<i>Wildstrubel</i>			
– Bettwäsche	516.05		
– Schuhe	683.73	1 199.78	
		33 758.88	7 485.45
Reinverlust SAC-Hütten			26 273.43
		33 758.88	33 758.88

### Private Sektionshütten und JO-Hütte

#### Betriebsrechnung

Kübeli			3 946.90
Niederhorn			62.30
JO-Hütte Rinderalp		263.90	
Betriebsgewinn private Sektionshütten und JO-Hütte			3 745.30

#### Anschaffungen und Investitionen

Betriebsgewinn			3 745.30
----------------	--	--	----------

#### Kübeli

– 40 Wolldecken	1 560.60		
– Waschautomat	3 560.—		
– Div. Installtionen	2 737.50		
– Holzwand	505.70		
– Material	327.80	8 691.60	

#### Niederhorn

– 20 Wolldecken		780.—	
-----------------	--	-------	--

#### Rinderalp

– 20 Wolldecken	780.—		
– 3 Matratzen	450.—	1 230.—	

		10 701.60	3 745.30
Reinverlust private Sektionshütten und JO-Hütten			6 956.30
		10 701.60	10 701.60

### Zusammenfassung

Betriebsgewinn SAC-Hütten			7 485.45
Investitionen SAC-Hütten		33 758.88	
Betriebsgewinn private Sektionshütten und JO-Hütte			3 745.30
Investitionen private Sektionshütten und JO-Hütte		10 701.60	
		44 460.48	11 230.75
Reinverlust der Hütten 1981			33 229.73
		44 460.48	44 460.48

# Bilanz per 31. Dezember 1981

	Aktiven	Passiven
Kasse	263.60	
Postcheck	7 985.21	
Kontokorrent Schweizerische Volksbank	3 279.85	
Sparheft Kantonalbank von Bern	2 263.30	
Sparkonto Schweizerische Bankgesellschaft	1 485.10	
Wertschriften	98 000.—	
Transitorische Aktiven	2 954.50	
Fonds für SAC-Hütten		10 326.77
Legat Lory für die Gaulihütte		10 000.—
Fonds für Beleuchtungssanierung Gauli		3 100.—
Fonds für private Sektionshütten		50 847.70
Fonds für «Telefon Wildstrubelhütten»		562.20
Fonds für «Veteranenkameradschaft»		2 129.20
Freier Fonds		25 059.09
Reserven		5 113.60
Transitorische Passiven		102.—
Darlehen der Mitglieder		18 000.—
Rückstellung Kursverlust Wertschriften		9 000.—

## *Liegenschaften*

*Brandversicherung*

*Amtlicher Wert*

Clubheim		195 746.—	18 000.—
----------	--	-----------	----------

## *Hütten*

Bergli	272 000.—	11 300.—	1.—
--------	-----------	----------	-----

Gauli	710 100.—	79 700.—	1.—
-------	-----------	----------	-----

Gspaltenhorn	615 900.—	40 500.—	1.—
--------------	-----------	----------	-----

Hollandia	630 000.—	—.—	1.—
-----------	-----------	-----	-----

Trift	638 200.—	17 600.—	1.—
-------	-----------	----------	-----

Windegg	159 600.—	2 800.—	1.—
---------	-----------	---------	-----

Wildstrubelhütte	357 500.—	101 800.—	1.—
------------------	-----------	-----------	-----

Rohrbachhaus	422 500.—	101 800.—	1.—
--------------	-----------	-----------	-----

Kübelialp	709 000.—	162 000.—	1.—
-----------	-----------	-----------	-----

<u>134 240.56</u>	<u>134 240.56</u>
-------------------	-------------------

Der Sektionskassier:  
*Fritz Kohler*

# Revisionsbericht über die Jahresrechnung 1981

Gemäss dem von der Hauptversammlung erhaltenen Auftrag haben wir die per 31. Dezember 1981 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften (OR Art. 957 ff.) und der Statuten geprüft.

Wir haben festgestellt, dass

- die Bilanz und die Betriebsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen;
- alle Eintragungen in der Buchhaltung ordnungsgemäss belegt sind;
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Betriebsergebnisses die gesetzlichen Vorschriften eingehalten worden sind.

Auf Grund der Ergebnisse unserer Prüfungen beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung unter bester Verdankung an den Kassier für die geleisteten Dienste zu genehmigen.

Bern, den 22. Februar 1982

Die Rechnungsrevisoren:  
*Konrad E. Brönnimann*  
*Eduard Wüthrich*



## JO-Magazin

### Seehorn, 2281 m (Lawinenausbildung)

17. Januar 1982

Teilnehmer: 14 JOler, unter dr Leitig vo Käru, Dänu u Güge

Als Ergänzig zu dere Tour het am Frytigabe vorhär im Clublokal u d'Wuche druf e Diavortrag über Lawinekund stattgfunde. Am früeche Sunntigmorge, uf dr Aareis is Diemtigtal, hei mir üs gfragt, ob mir ächt mit üsne Schii hie am rächte Ort syge, sy doch d'Schneeverhältnis im Tal unde sehr

schlächt gsy. So hei mir halt ou dr erscht Teil vor Tour, vo Männiggrund bis zum «erschte Schnee», z'Fuess müesse zrügglege. Bevor's mit de Fähli wyterggange isch, het üs dr Dänu mit em Lawinesuechgrät bekannt gmacht. Klari Sach, dass jede Teilnäher dr ganz Tag es Grät uf sich treit het. So isch es also de ändlich richtig losgange, mir sy loszottlet amene wunderbare Wintermorge, d'Sunne het vomene stahlblaue Himmel obe abe glachet. Das het sich natürlich uf üs alli übertreit, und mir hei alli beschti Luune gha. Düre Wald uf sy mir ufenes wyts Hochpla-



Seehorn, 2281 m

Photo: Markus Zürcher

teau ufecho. Zügig isches wyterggange am Männiggrat entlang, när übere wiiti Flächi, bis a Fuess vom Seehornmassiv. Alli hei sich guet unterhalte, sygs mit Gspräch unterenand gsy oder ou nume mit em Gniesse vor wunderbare Bärgwält. Mi chunnt sich grad schandbar chlii vor, wenn me vor däm «grosse Bärg» steit, wo sich do üftürmt, es dünkt eim, mi stöngi vorere fasch unlösbare Ufgab. Bevor mir se aber hei in Agriff gno,